



*Ambasciata d'Italia
nella Repubblica Popolare Cinese*

AVVISO DI ASSUNZIONE DI IMPIEGATI A CONTRATTO

L'Ambasciatore d'Italia a Pechino

VISTO il D.P.R. 5.1.1967, n. 18, concernente l'Ordinamento dell'Amministrazione degli Affari Esteri, e successive modificazioni e integrazioni, con particolare riferimento al D.Lgs. 7 aprile 2000, n. 103, che ha sostituito il titolo VI del D.P.R. n. 18/67 relativo agli impiegati a contratto presso gli Uffici all'estero;

VISTO il D.M. 16.3.2001, n. 032/655, registrato dalla Corte dei Conti il 27.4.2001 (Reg. 4; Fg. 296), recante "requisiti e modalità di assunzione degli impiegati a contratto presso le Rappresentanze diplomatiche, gli Uffici consolari all'estero e gli Istituti Italiani di Cultura";

VISTA l'autorizzazione ministeriale di cui al messaggio n. MAE0098778 del 7 settembre 2020;

RENDE NOTO

È indetta una procedura di selezione per l'assunzione a tempo indeterminato di n° 1 impiegato a contratto di nazionalità cinese da adibire ai servizi di collaboratore amministrativo nel settore traduzione-interpretariato.

1. REQUISITI GENERALI PER L'AMMISSIONE

Possono partecipare alle prove i candidati in possesso dei seguenti requisiti:

- 1) abbiano, alla data del presente avviso, compiuto il 18° anno di età;
- 2) siano di sana costituzione;
- 3) siano in possesso del seguente titolo di studio: diploma di istruzione secondaria di 2° grado o equivalente;
- 4) abbiano la cittadinanza cinese;
- 5) siano continuativamente residenti nella Repubblica Popolare Cinese da almeno due anni.

I requisiti prescritti, ad eccezione del diciottesimo anno di età, devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal successivo punto 2 per la presentazione delle domande di partecipazione.

2. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI AMMISSIONE

Le domande di ammissione alle prove per l'assunzione, da redigersi secondo il modello disponibile presso l'Ambasciata d'Italia a Pechino, dovranno pervenire tramite la Corporazione dei Servizi per le Missioni Diplomatiche e dovranno essere presentate entro e non oltre le ore 18.00 del 19 novembre 2020. Le domande dovranno essere firmate e corredate dalla copia di un documento d'identità valido.

Nella domanda i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) cognome, nome, data e luogo di nascita, residenza;

- b) recapito al quale devono essere indirizzate le eventuali comunicazioni;
- c) di essere di sana e robusta costituzione fisica;
- d) la cittadinanza o le cittadinanze di cui sono in possesso;
- e) le eventuali condanne penali comprese quelle inflitte all'estero nonché i provvedimenti penali pendenti a loro carico in Italia e all'estero;
- f) il possesso del titolo di studio almeno equivalente a quello indicato al paragrafo 3 del precedente punto 1;
- g) i servizi eventualmente prestati come impiegati presso pubbliche amministrazioni e comunque le precedenti esperienze lavorative con mansioni almeno equivalenti a quelle previste dal bando di assunzione o, nel caso di impiegati in servizio, immediatamente inferiori;
- h) le cause di risoluzione di eventuali precedenti rapporti di impiego;
- i) il contratto o i contratti di assunzione, tra quelli indicati nell'avviso di pubblicità, per cui intendono concorrere.

I candidati potranno inoltre dichiarare:

- j) il possesso di titoli di studio superiori a quello richiesto, allegando idonea certificazione anche in copia;
- k) le precedenti esperienze lavorative con mansioni equivalenti a quelle di cui al presente avviso (nel caso di impiegati già in servizio, le mansioni svolte possono essere anche immediatamente inferiori a quelle richieste), allegando idonea certificazione -anche in copia- e indicando le cause di risoluzione.

3. ESCLUSIONE DALLE PROCEDURE DI SELEZIONE

Determinano l'esclusione dalle prove di selezione:

- a) le domande dalle quali non risulti il possesso di tutti i requisiti prescritti nel precedente punto "1. Requisiti Generali per l'ammissione";
- b) le domande prive della sottoscrizione autografa;
- c) le domande spedite o presentate oltre il termine stabilito dal punto 2 del presente bando.

4. PROVE D'ESAME

I candidati che risponderanno ai requisiti di cui sopra saranno sottoposti ad una prova teorico-pratica. Detta prova si svolgerà esclusivamente presso il complesso dell'Ambasciata d'Italia a Pechino. La prova consisterà in un colloquio in lingua italiana, teso a verificare la buona conoscenza della lingua, le attitudini professionali dei candidati e le loro conoscenze in materia di attività di ufficio. All'interno del colloquio, il candidato sarà inoltre chiamato ad effettuare una traduzione orale dall'italiano alla lingua locale, senza dizionario, e a dare prova di conoscenze informatiche di base (Microsoft Office).

5. PUNTEGGIO MINIMO DI IDONEITA'

Per conseguire l'idoneità, i candidati dovranno ottenere un punteggio di almeno 70/100 nella prova di cui al punto 4.

6. DOCUMENTAZIONE

Il candidato risultato vincitore dovrà produrre la sottoelencata certificazione:

- a) certificato di nascita;
- b) certificato di cittadinanza cinese;
- c) certificato di sana costituzione fisica;
- d) certificato penale;
- e) titoli di studio in copia autentica

- f) La certificazione redatta in lingua straniera dovrà essere opportunamente tradotta ed eventualmente legalizzata.

La certificazione di cui ai punti a), b), c), d), e) dovrà essere presentata entro il termine di 15 giorni dalla data della richiesta da parte dell'Ufficio. La restante documentazione dovrà essere presentata prima della stipula del contratto.

In base agli elementi acquisiti dalle domande presentate in tempo utile, sarà formato un elenco dei candidati ammessi a sostenere le prove che saranno convocati a mezzo di comunicazione scritta inviata agli interessati almeno 10 giorni prima della data fissata per le prove stesse.

Per gli adempimenti previsti dal presente Avviso verrà costituita una apposita Commissione Giudicatrice.

Il candidato prescelto non potrà in ogni caso iniziare a prestare servizio se non dopo l'apposizione del visto da parte dell'Ufficio Centrale del Bilancio sul provvedimento ministeriale di approvazione del contratto.

Data

20 OCT 2020

Firmato

Luca Ferrari
Ambasciatore d'Italia



Timbro tondo d'Ufficio



IL PRESENTE AVVISO E' STATO AFFISSO ALL'ALBO DI QUESTA
AMBASCIATA IL GIORNO

Luca Ferrari
Ambasciatore d'Italia



Timbro tondo d'Ufficio

